# VERORDENING (EG) Nr. 1804/94 VAN DE COMMISSIE

**van 22 juli 1994**

**tot vaststelling, voor het verkoopseizoen 1994/1995, van de voor tomaten aan de telers te betalen minimumprijs, alsmede van het bedrag van de steun bij de produktie van op basis van tomaten verwerkte produkten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 426/86 van de Raad van 24 februari 1986 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 549/94 van de Commissie (2), en met name op artikel 4, lid 4, en artikel 5, lid 5,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 668/93 van de Raad van 17 maart 1993 tot instelling van een beperking van de produktiesteun voor verwerkte produkten op basis van tomaten (3) de hoeveelheden worden vastgesteld waaraan vanaf het verkoopseizoen 1993/1994 steun wordt toegewezen;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1206/90 van de Raad (4), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2202/90 (5), de algemene voorschriften van de produktiesteunregeling in de sector verwerkte groenten en fruit zijn vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 426/86 bij de vaststelling van de aan de telers te betalen minimumprijs rekening wordt gehouden met het niveau van de in het verkoopseizoen geldende minimumprijs, de ontwikkeling van de basisprijzen in de sector groenten en fruit en het feit dat het verse produkt een normale afzet moet kunnen vinden voor de verschillende bestemmingen, inclusief de voorziening van de verwerkende industrie; dat op grond van artikel 4, lid 1, laatste alinea, van voornoemde verordening de aan de teler te betalen minimumprijs met ingang van het verkoopseizoen 1992/1993 moet worden aangepast op basis van het oplosbare gehalte aan droge stof van de voor de bereiding van het concentraat, het sap en de tomatenvlokken gebruikte grondstof;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2022/92 van de Commissie (6) uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld voor de betaling van de minimumprijs aan de teler van bepaalde tomaten op basis van het gehalte aan oplosbare droge stof;

Overwegende dat, bij ontstentenis van een besluit van de Raad tot vaststelling van de tot het einde van het verkoopseizoen 1994/1995 geldende basisprijzen voor groenten en fruit, de Commissie bij het vaststellen van de minimumprijs met name rekening heeft gehouden met haar voorstellen aan de Raad en met de prijzen die de Raad heeft vastgesteld voor de eerste drie maanden van het verkoopseizoen;

Overwegende dat in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 426/86 de criteria zijn vastgesteld aan de hand waarvan de steun bij de produktie moet worden berekend; dat daarbij met name rekening moet worden gehouden met de voor het voorgaande verkoopseizoen vastgestelde steun, aangepast om rekening te houden met de ontwikkeling van de aan de telers te betalen minimumprijs en het verschil tussen de in de Gemeenschap aangehouden kosten en de kosten van het basisprodukt in de belangrijkste concurrerende derde landen; dat ten aanzien van tomatenconcentraat, conserven van hele tomaten zonder schil en met schil en tomatensap de ontwikkeling van de prijzen en het volume van de buitenlandse handel in aanmerking moeten worden genomen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit verwerkte produkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Voor het verkoopseizoen 1994/195 worden

a) de in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 426/86 bedoelde en aan de telers te betalen minimumprijs voor de in bijlage I genoemde produkten

en

b) de in artikel 5 van diezelfde verordening bedoelde produktiesteun voor de in bijlage II genoemde produkten

vastgesteld zoals aangegeven in deze bijlagen.

*Artikel 2*

Indien de verwerking plaatsvindt buiten de Lid-Staat waar het basisprodukt is geteeld, verstrekt deze Lid-Staat aan de Lid-Staat die de produktiesteun betaalt de gegevens waaruit blijkt dat de aan de teler verschuldigde minimumprijs is betaald.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 1994.

(1) PB nr. L 49 van 27. 2. 1986, blz. 1.
(2) PB nr. L 69 van 12. 3. 1994, blz. 5.
(3) PB nr. L 72 van 25. 3. 1993, blz. 1.
(4) PB nr. L 119 van 11. 5. 1990, blz. 74.
(5) PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 4.
(6) PB nr. L 207 van 23. 7. 1992, blz. 9.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 juli 1994.

*Voor de Commissie*
René STEICHEN
*Lid van de Commissie*

---

*BIJLAGE I*

**Aan de telers te betalen minimumprijs**

| Produkt | Ecu per 100 kg nettogewicht af producent |
|---|---|
| Tomaten voor de bereiding van : | |
| a) tomatenconcentraat en tomaten met een gehalte aan droge stof van 4,8 % tot 5,4 % | 8,028 (1) |
| b) conserven van hele tomaten zonder schil of hele bevroren tomaten zonder schil : | |
| — „San Marzano"-ras | 13,290 |
| — „Roma" en andere dergelijke rassen | 10,224 |
| c) conserven van tomaten zonder schil, in delen, en bevroren tomaten zonder schil, in delen | 8,028 |
| d) tomatenvlokken met een gehalte aan droge stof van 4,8 en 5,4 % | 10,224 (1) |

(1) Deze prijzen worden gewijzigd met :

— − 5 % wanneer het gehalte aan droge stof lager is dan 4,8 %, maar gelijk aan of hoger dan 4 % ;
— + 5 % wanneer het gehalte aan droge stof hoger is dan 5,4 %.

*BIJLAGE II*

**Produktiesteun**

| Produkt | ECU per 100 kg nettogewicht |
|---|---|
| 1. Tomatenconcentraat met een gehalte aan droge stof van minstens 28 %, doch minder dan 30 % | 25,879 |
| 2. Conserven van hele tomaten zonder schil in tomatesap : | |
| a) ras „San Marzano" | 9,305 |
| b) „Roma" en andere dergelijke rassen | 6,562 |
| 3. Tomaten, zijnde hele tomaten zonder schil in water : „Roma" en andere dergelijke rassen | 5,578 |
| 4. Tomaten, zijnde hele ongeschilde tomaten van het ras „Roma" en andere dergelijke | 4,594 |
| 5. Hele bevroren tomaten zonder schil : | |
| a) ras „San Marzano" | 9,305 |
| b) „Roma" en andere dergelijke rassen | 6,562 |
| 6. Conserven van tomaten zonder schil, in delen | 4,594 |
| 7. Conserven van ongeschilde tomaten, in delen | |
| 8. Bevroren tomaten zonder schil, in delen | |
| 9. Tomatenvlokken | 86,115 |
| 10. Tomatensap met een gehalte aan droge stof van 7 % of meer, maar minder dan 12 % : | |
| a) met een gehalte aan droge stof van minstens 7 %, doch minder dan 8 % | 6,693 |
| b) met een gehalte aan droge stof van minstens 8 %, doch minder dan 10 % | 8,031 |
| c) met een gehalte aan droge stof van minstens 10 % | 9,816 |
| 11. Tomatensap met een gehalte aan droge stof van minder dan 7 % : | |
| a) met een gehalte aan droge stof van minstens 5 % | 5,354 |
| b) met een gehalte aan droge stof van minstens 4,5 % doch minder dan 5 % | 4,239 |